

e05.3 Protokoll zum 02.02.2023

Zeit: 13:50 bis 15:20 Uhr
anwesend: Athina, Thies, Annie

- Ort: Raum B1.01
- unentschuldigt: Josephine

Artikel

	<i>der</i>	<i>die</i>	<i>das</i>
Nom.Sg.	ὁ	ἡ	τό
Gen.Sg.	τοῦ	τῆς	τοῦ
Dat.Sg.	τῷ	τῇ	τῷ
Akk.Sg.	τόν	τήν	τό
Nom.Pl.	οἱ	αἱ	τά
Gen.Pl.	τῶν	τῶν	τῶν
Dat.Pl.	τοῖς	ταῖς	τοῖς
Akk.Pl.	τούς	τάς	τά

ο-/α-Deklination

	ο-Deklination, m. <i>das Wort</i>	α-Deklination, f. <i>das Handwerk</i>	ο-Deklination, n. <i>die Rose</i>
Nom.Sg.	ὁ λόγ-ος	ἡ τέχν-η	τό ρόδ-ον
Gen.Sg.	τοῦ λόγ-ου	τῆς τέχν-ης	τοῦ ρόδ-ου
Dat.Sg.	τῷ λόγ-ῳ	τῇ τέχν-ῃ	τῷ ρόδ-ῳ
Akk.Sg.	τόν λόγ-ον	τήν τέχν-ην	τό ρόδ-ον
Nom.Pl.	οἱ λόγ-οι	αἱ τέχν-αι	τά ρόδ-α
Gen.Pl.	τῶν λόγ-ων	τῶν τεχν-ῶν	τῶν ρόδ-ων
Dat.Pl.	τοῖς λόγ-αῖς	ταῖς τέχν-αῖς	τοῖς ρόδ-οῖς
Akk.Pl.	τούς λόγ-ους	τάς τέχν-ας	τά ρόδ-α

Übersetzung:

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Ἀρίων, ὁ γνῶριμος κιθαρωδός, πλοῖον εἰσβαίνει. | Arion, der berühmte Sänger, bestiegt ein Schiff. |
| 2. ἡ μὲν πορεία ἀπὸ Ἰταλίας εἰς Κόρινθον ἐστίν. | Die Fahrt [...] geht von Italien nach Korinth. |
| 3. οἱ δὲ ναυτικοὶ μανθάνουσιν,
ὅτι Ἀρίων ἐν τῷ φορτίῳ πολὺ ἀργύριον ἔχει. | Die Seemänner aber erfahren,
dass Arion in seinem Gepäck viel Geld hat. |
| 4. ἔπειτα τὸν κιθαρωδὸν φονεύειν
καὶ τὸ ἀργύριον ἀρπάζειν ἐθέλουσιν. | Da wollen sie den Sänger töten
und das Geld rauben. |
| 5. ὁ μὲν Ἀρίων φεύγει ἐπὶ τὴν τοῦ πλοίου πρύμναν
καὶ ἰκετεύει, ὅτι | Zwar flieht Arion auf das Heck des Schiffes
und fleht: |
| 6. λαμβάνετε τὸ ἀργύριον, ἀλλὰ οὐκ τὴν ψυχὴν. | Nehmt <mir> das Geld, aber nicht das Leben. |
| 7. οἱ δὲ ναυτικοὶ λέγουσιν· | Aber die Seemänner sagen: |
| 8. ἀναγκαῖόν ἐστίν,
ὅτι μετὰ τοῦ ἀργυρίου τὸν βίον ἀπολλύεις. | Es ist notwendig,
dass du mit dem Geld das Leben verlierst. |

Vorbereitung zum nächsten Donnerstag:

- Die Vokabeln des übersetzten Textes ins Vokabelheft eintragen und Foto davon an mich.
- Die oben abgedruckten Paradigmata aufsagen können.
- Den übersetzten Text laut lesen können.